

Krautauer Zeitung.

Nr. 13.

Samstag, den 17. Jänner

1863.

Die „Krautauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierjähriger Abonnementen-

preis: für Krautau 4 fl. 20 Mr., mit Bezugung 5 fl. 25 Mr. — Die einzelne Nummer wird mit 9 Mr. berechnet. — Redaktion, Administration und Expedition: Grod-Gasse Nr. 107.

VII. Jahrgang.

Abonnementgebühr im Intelligenzblatt für den Raum einer viergezählten Seite für die erste Einrichtung 7 Mr., für jede weitere Einrichtung 3½ Mr. — Stempelgebühr für jede Einrichtung 30 Mr. — Imperial-Bestellungen und Gelder übernimmt Karl Budweiser. — Zusendungen werden franco erbeten.

Amtlicher Theil.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster unterzeichnetem Diplome dem Hauptmann im Matrosencorps, Eduard von Kastell, als Mitter des Ordens der eisernen Krone dritter Klasse den Ordensstiftungen gemäß in den Mittelstand des österreichischen Kaiserreiches allgemein zu erheben geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. Jänner d. J. dem Finanz-Intendanten in Trieste, Finanzrat Dr. Paganini, in Anerkennung seiner ausgezeichneten Dienstleistung und loyalen Dienstreue daselbst den Titel und Charakter eines Präfekturathes allgemein zu verleihen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 6. Jänner d. J. allgemein zu gestatten geruht, daß der erste Kustos der f. f. Hofbibliothek Hofrat Cligius Freih. v. Münch-Bellinghausen das ihm verliehenen Mittelkreuz des königlich bayerischen Maximilian-Ordens für Wissenschaft und Kunst annehmen und tragen dürfe.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 6. Jänner d. J. allgemein zu gestatten geruht, daß der Rechnungsbeamte der Centralbuchhaltung für Kommunikationsanstalten Kajetan Suzzara das Mittelkreuz des königlich spanischen Ordens Isabella der Katholischen annehmen und tragen dürfe.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. Jänner d. J. den zweiten Ober-Finanzrat der Finanz-Landesdirektion in Graz, Eduard v. Merzlyak, in gleicher Diensteigenschaft, d. i. als zweiten Präfekturath zur lombardo-venetischen Finanz-Prefecture von Amts wegen zu überlesen, und den Finanzrat bei der lombardisch-venetischen Finanz-Prefecture, Vincenz Billenit, zum zweiten Ober-Finanzrat bei der Finanz-Landesdirektion in Graz mit den ihm nachmässigen Rechten allgemein zu ernennen geruht.

Das Jurizministerium hat den Hilfsamter-Director des Kreisgerichts in Cattaro, Johann Borich, zum Hilfsamter-Director bei dem Landesgerichte in Zara ernannt.

gen, doch nur unter der Bedingung, daß diesen Stellung genau bestimmt würde, damit sich der Bundesstaat nicht mehr in die inneren Angelegenheiten der übrigen Theile der Monarchie einmische, und die Beziehungen der dänischen Regierung zu demselben einen dauernden Charakter annehmen. Über Schleswig dagegen habe der deutsche Bund gar keine Competenz; das Protokoll von 1851 gebe Deutschland auch noch kein Recht zu einer solchen Einmischung, und Dänemark weiset jede Unterhandlung über diesen Punkt zurück.

Die Thronrede des Kaisers Napoleon wird von allen Londoner Blättern als Verbelebung eines friedlichen und stillen Jahres begrüßt. Der Ton derselben gegen den Kaiser ist bei dieser Gelegenheit außerst hochachtungsvoll und ergeben; nur der „Advertiser“ beharrt bei seiner burlesken „Gefüngststuchtigkeit“ und indem er sich auch diesmal wieder mit consequenter Feindseligkeit und sogar Grobheit ausdrückt, erblüht er ein gutes Zeichen darin, daß der Kaiser über Mexico in sehr kleinlautem Tone spreche. Er prophezeite ihm eine ganze Reihe prächtiger Verwicklungen derselben Art u. s. w.

Die „Opinione nationale“ hebt hervor, daß die „Frances“ sich eine Änderung in dem Text der Thronerlaubt habe. Der Kaiser habe gesagt, — Verpflichtungen und Ehre binden uns (obligent) dem heiligen Vater beizustehen, die „Frances“ sage: binden (obligent). Die „Frances“ antwortet heute hierauf, der Erthum sei nicht der Gewohnung werth, wo die Ehre im Spiele, da gebe es keinen Unterschied der Zeit, sie verpflichte für die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.

Wie man der „F. P. Z.“ versichert, wird der Prinz Napoleon Paris nicht verlassen und muß doch bei der Adressdebatte das Wort ergreifen. Der Kaiser soll ausdrücklich die Erlaubnis dazu gegeben haben und zwar in Folge eines Schreibens, in welchem König Victor Emanuel seinen Schwiegersohn, den Prinzen beschworen, für die italienische Einheit zu sprechen, weil sonst die öffentliche Meinung auf der Halbinsel sich ganz und gar gegen Frankreich wenden, der Actionspartei neue Kraft verleihen und freundliche Beziehungen zwischen den Gabineten von Turin und Paris unmöglich machen würde.

Die „Opinione“ behauptet, daß Preußen durch die in extremis erfolgte Wahl Usedom's zum Gesandten in Turin eine Demonstration gegen Österreich beabsichtigt habe. Diese Behauptung dürfte wohl dadurch veranlaßt worden sein, daß Gräfin Usedom, die auf ihren Gatten „einfallsreiche“ Gemalia des Gesandten, als eine Italianissima bekannt ist und als solche auch in Italien eines weitverbreiteten Rufes genießt. Ann. d. Ned. d. Gen. Corr.)

In der spanischen Deputirtenkammer dauert die Debatte über Mexico fort. Gen. Prim hat einen neuen Gegner gefunden. Herr Rios Rosas bezeichnete in der Sitzung vom 13. d. die Intervention in Mexico als völlig berechtigt und nannte die Convention von Soledad eine Absurdität, den Ausgangspunkt aller Berwürfnisse welche zu dem Bruch von Orizaba führen müßten.

In Warschau ist, wie eine telegraphische Depesche vom 15. d. meldet, die Rekrutenaushebung

während der Nacht in der größten Ordnung und ohne den mindesten Streit oder auch nur persönlichen Widerstand vor sich gegangen.

„La France“ hat Nachrichten aus Konstantinopel, die von bedeutenden Anzeichen kriegerischer Vorbereitungen sprechen. Russland hat gegen diese Rüstungen protestirt, deren Zweck nicht bekannt ist, indem es die Pforte beschuldigt, Unruhen in Circassien anzufachen.

Wie aus Frankfurt gemeldet wird, hat Baden in der Landtagssitzung vom 15. Jänner eine Erklärung in der Delegirtenfrage eingehabt. Die großherzogliche Regierung verwirft die Anträge der Ausschuszmehrheit und lehnt die Mitwirkung ab, ist aber bereit, bei Einstimigkeit der Bundesversammlung und mit Zustimmung der Landesvertretungen einer Delegirtenversammlung das Recht der Be- schlussnahme in Bundes-Finanzfragen einzuräumen. Der von keiner Regierung zum Antrag erhobene Vermittlungsvorschlag Badens geht zu Protokoll. Frankfurt urgiert die Erfüllung für die Bundesgarnison.

Die „Spener'sche Itz.“ enthält eine Correspondenz, welche über die Auffassung der Lage in den Berliner Kreisen Licht verbreitet. Dieselbe sagt: Bismarck suchte im Jahre 1851 in Frankfurt die Verständigung mit Österreich auf der Basis gleicher Berechtigung und gleicher Berücksichtigung der Interessen beider Länder. Fürst Schwarzenberg verlangte die Unterordnung Preußens. Nun entwickelte sich in Bismarck eine Politik, die sich nicht ein Bündnis mit Österreich zur Aufgabe nahm. Schwarzenbergs Politik sei im italienischen Kriege gerichtet worden. Der Kaiserstaat habe seitdem andere Bahnen im Innern eingeschlagen; sollte er auch nicht gewarnt sein gegen ein störendes Hintergründen in ein Machtgebiet, das sich der norddeutsche Großstaat mit allen Mitteln wahren muß? Ein Nebeneinanderstehen Preußens und Österreichs in voller Gleichberechtigung würde sie zum Regulator der europäischen Politik machen. Deshalb sei es lohnend für den preußischen Staat, wenn er aufrichtig versucht, die politischen Beziehungen, welche auf den Bundesverträgen und der deutschen Nationalität beruhen, die Übereinstimmung mit den eigenen Interessen zu beleben. Im Falle des Mifflings würde der Staatsmann Bahnen einschlagen dürfen, die weiter von den österreichischen abführen.

Die „France“ meldet nach Berichten, die ihr aus Wien und Berlin zukommen, daß sich zwischen Österreich und Preußen „angefügt“ der Agitation der revolutionären Partei“ eine Annäherung bemerkbar macht.

Die „Patrie“ sagt, es wäre unrichtig,

dass das Berliner Cabinet Schritte beim französischen Cabinet

gemacht hätte, um Modifizierungen des Handels-

vertrages zu erlangen. Dagegen hätten wohl Bayern,

Württemberg und Darmstadt direkte Ersuchen wegen

Revision des Handelsvertrages gestellt, doch fände

diese Bewerbung keine Würdigung.

Landtags-Angelegenheiten.

Wie die „G. C.“ einer Nachweisung entnimmt, ist auf Grund der Landesordnung die Übergabe der Landesfonde und Anstalten an die Landesvertretungen in den Ländern diesseits der Leitha, mit sehr wenigen Ausnahmen, bereits zum vollen Abschluß gebracht. Nebst den Landes- und Grund-Entlastungsfonden sind in den einzelnen Ländern die verschiedenen Wohltätigkeitsanstalten, als die Gebär-, Kind- und Irrenanstalten wie die damit zusammenhängenden allgemeinen Krankenhäuser, die Zwangsarbeitsanstalten und sonstigen öffentlichen Fonde bereits in die Verwaltung der Landesausschüsse übergegangen. Die Zahl dieser Fonde und Anstalten in allen Ländern zusammengekommen übersteigt die Ziffer von achtzig und bietet diese Ziffer an sich den geeigneten Maßstab zur Beurtheilung jener Thätigkeit, welche die in einer so kurzen Zeit vollständig durchgeführte Übergabe dieser Fonde sowohl von Seite der kaiserlichen Behörden als auch von Seite der betreffenden Landesausschüsse erforderlich mache. Es liegt aber darin ein neuer Beleg, wie die Regierung vom aufrichtigen Streben erfüllt ist, die Landesvertretungen in ihren verfassungsmäßigen Wirkungskreis möglichst bald und vollständig eintreten zu lassen.

Die dritte Sitzung des galizischen Landtages am 15. d. wurde vom Landmarschall um 10½ Uhr eröffnet. Anwesend alle drei Herrn Regierungs-Commissäre. Tagesordnung: 1. Lesung des Protokolls der letzten Sitzung und 2. Bericht des Landesausschusses über die Wahlen. Das Protokoll der zweiten Sitzung wurde vorgelesen und ohne Anstand genehmigt.

P. Leo Trzeszakowski benachrichtigt das Präsidium des Hauses, daß er frankheitshalber an den Landtagsberatungen nicht Theil nehmen kann. Dr. Agostonowicz bringt einen von vielen Abgeordneten unterstützten Antrag ein, dabin gehend, daß der Landtag eine Commission wähle, welche die bestehenden Vorschriften zur Unterdrückung der Kinderpest zu prüfen und den Entwurf einer neuen Vorschrift auszuarbeiten hätte. Dieser Antrag wird geprägt und dann vertheilt werden.

Der Landmarschall setzt hierauf das Haus in Kenntniß, daß die Landtagssectionen sich bereits konstituiert haben, und der Secretär Dr. v. Grocholski liest das nächste Resultat der Wahlen vor. In der I. Section wurden gewählt: Se. Exz. Dr. Erzbischof Mitt. v. Wierzbieński zum Vorstehender, Adam Gr. Potocki zu seinem Stellvertreter*, v. Zatzewski zum Secretär und Dr. Borissowicz zu seinem Stellvertreter; in der II. Section zum Präses Dr. Polanski, zu dessen Stellvertreter Dr. Bozkiowski, zum Secretär Ryłski und zum Stellvertreter P. Ant. von Dobrzanski; in der III. Section Präses Fürst Adam Sapieha, sein Stellvertreter v. Paszkowski, Secretär Bitous und sein Stellvertreter Ratowski; in der IV. Section Vorstehender der hochwürdigste Dr. Erzbischof r. arm. Szymonowicz, Stellvertreter Dr. Dietl, Secretär Izbiszewski und Stellvertreter P. Pietrusiewicz; endlich in der V. Section zum

*) Hierach sind die gestrigen Angaben zu berichtigten.

Nichtamtlicher Theil.

Krautau, 17. Jänner.

Aus London wird gemeldet, der Herzog von Coburg lehne den griechischen Thron ab. Das englische Cabinet macht übrigens, wie der „Gen.-G.“ aus London geschrieben wird, noch immer ernsthafte Versuche, den König Ferdinand zur Annahme der griechischen Krone zu bewegen, doch vergebens. Mit dem Schwinden der Hoffnung, den Griechen einen König aus dem Hause Coburg geben zu können, tritt auch die Abtreitung der Ionischen Inseln an Griechenland immer mehr in den Hintergrund. Die ganze Abtreitungsfrage war und ist, wie kürzlich Binglaff in der „Times“ ausgesprochen, nichts als „a practical joke“: ein guter Witz.

In London ist die dänische Antwort auf die letzte Note Russells in Betreff der schleswig-holsteinischen Frage eingetroffen. Das Actenstück ist vom 5. d. datirt. Wie zu erwarten war, verharrt Herr Hall auf dem Standpunkte, den er in seiner früheren, nach London gerichteten Note vom 15. October eingenommen hat, vertheidigt denselben jedoch durch eine Reihe neuer Argumente. Für Hofstein wäre Dr. Hall bereit, einen gewissen Opfer zu bringen, und wenn auch nicht in dessen vollständige Abtrennung, so doch in dessen Sonderstellung hinsichtlich der Verwaltung zu will-

standes und der Erfahrung. Eben so ergehen die Märchen dem Volke die historischen Romane, die Sittenromane u. s. w. Noch heutzutage findet man in Polen und Russland sehr geachtete Erzähler, die im Winter am Kamine die langen Abendstunden beschwören. Es enthalten diese Märchen historische Wahrscheinlichkeiten, ins Gewand der Dichtung gekleidet, oft Nationalvertheile, oder Thatsachen, die an bereits abgekommene Gebräuche erinnern, zuweilen die Enthüllung einer slavischen Antiquität, die sich noch lange vor der christlichen Zeitrechnung herstellt. Die Anzahl dieser Märchen ist bedeutend groß; es ist mit vielen Schwierigkeiten verbunden, sie zu sammeln, sie alle wiederzugeben, ihren Sinn zu erklären; es ist unmöglich, daß ein einziger Mensch diese ungeheure Arbeit bewältige. Da ich den Schatz dieser Erzählungen und Märchen überbrückt, möchte ich seiner, um ihn zu Tage zu fördern. Ich sende meine Sammlung in die Welt, so wie man zum ersten Mal junge Vogel aus ihrem Nestle stattern läßt, ungewiß über ihren Flug, ungewiß, wie sie das Land aufnehmen wird, das ihnen das Dasein gegeben, so wie jenes, das sie aus fernem Gelanden ankommen sah, sie jedoch als die seines aufgenommen hat.“

Man muß die Lieder in drei Classen abtheilen. Zur ersten gehören die alten slavischen Sagen der frühesten Jahrhunderte, als: Die Erzählungen von der Pest, dem Orkan, dem Wärwolf u. s. w. Die zweite Classe enthält Erzählungen, worin historische Personen auftreten, von denen die Chronisten entweder gar nicht, oder nur selten Erwähnung

thun; dabin gehören die alten Herzen, die Menschen mit Riesenstärke, deren Andenken das Volk in der Person des Wali-Gora (der die Berge umstürzt), des Wyrwi-Dab (der die Eichen aussägt), des verächtlichen Räubers Madei und des Zauberers Twardowski (der Faust der Deutschen) aufbewahrt. In die dritte Classe endlich gehören die zahllosen Märchen von Zauberer und Hexerei, von Zauber- schlössern, verwünschten Prinzen und Prinzessinen u. s. w.

Das Wunderbare, das die Lieder charakterisiert, ist so zu sagen, mit dem Volksleben unzusammenhängend. Die dunklen Korite, die Flüsse, die Seen haben auch bis auf die neuesten Zeiten ihren Zauber und ihre ursprüngliche Poetie nicht verloren; die Russen sehen sie noch immer mit Waisenmutter bewölkt, die Russalki heißen. Die Berge sind ihnen voll wunderbarer Frauen, die sie Dzinozen nennen, auf den silbernen Wogen des Bug und der Weichsel, die das „weiße Wasser“ hieß, und auf dem historischen See Geplo tanzen die Bogunki und die bösen Topielnicy; diese übernatürlichen Wesen sind nicht nur über die Erde verbreitet, erfüllen auch das Reich der Lüfte. In einem Sterne sieht ein junges Mädchen ihren Geliebten, sie jenzt und breitete nach ihm die Arme aus; die Sternschuppen sind Seelen der Leidenden; ein heftiger Wind ist der Odem seines bösen Geistes; dieser bewohnt auch alle Schornsteine, Ruinen, oder einen alten Hollunderbaum unter der Gestalt eines Ilhu; er kündet Todesfälle an, führt die Wanzer irre u. s. w.

Für die slavische Nation hat kein Zauber seine Kraft

verloren und die Worte eines Wundernames bewahren dort noch immer ihre alte Macht. Mehr als ein junger Mensch muß noch sehr lang in der Verzauberung leiden, indem er mit einem Wolfsschleife umhüllt ist; unter dem Gefieder einer Krähe, eines Raben, eines Adlers verborgen noch immer die Neffen einer großen Familie Namen und Adel.

In der Umgegend von Dobromile, in Grosspolen, erzählt die Sage, daß jedes Glied der Familie Herburt nach seinem Tode in einen Vogel verwandelt werde; die Volkslieder der Polen, Russen, Serbier, Böhmen und ungarnischen Slaven sind voll von ähnlichen Verwandlungen. In einem polnischen Manuskript vom Jahre 1326 wird erwähnt, daß die Töchter der mächtigen Familie Pilecki, besonders die erstgeborenen, wenn sie sterben bevor sie sich vermählt haben, in Tauben verwandelt werden, wenn sie aber in der Ehe sterben, die Gestalt eines Nachfalters annehmen; auch soll jedes Glied dieser Familie die Anzeige seines Todes durch eine Taube oder einen Schmetterling erhalten.

Die große Menge bühnender Seelen hat diese Länder auch noch immer nicht verlassen. Spricht man gleich nicht auf den Teller, so hört man um so mehr Seelen der Leidenden; ein heftiger Wind ist der Odem seines bösen Geistes; dieser bewohnt auch alle Schornsteine, Ruinen, oder einen alten Hollunderbaum unter der Gestalt eines Ilhu; er kündet Todesfälle an, führt die Wanzer irre u. s. w.

Für die slavische Nation hat kein Zauber seine Kraft

Fenilletou.

Klecheden.

Wir kommen in Nachstehendem auf ein für die Literatur der nordslavischen Völker äußerst wertvolles Werk, auf eine Sammlung Volkslügen und Volkslieder der Polen und Russen zurück, welche der gelehrte Professor slavischer Alterthümer Karol Wladislaus Wojsicki unter dem Titel „Klechedy“ in Warschau (1837) veröffentlicht hat. Dank seinen mühevollen Forschungen zeigt sich die reiche slavische Mundart voll von Reizen und Wundern, wobei sich früher Niemand etwas träumen ließ. Zudeutlich neu aufgefunde Kreden reicht zum Erstaunen hin über die Einfühlungen, die naive und erschienene Originalität. Es bietet sich hier für die Dichter ein ungeheuerliches Feld dar, eine überreiche Gente, eine ganze Welt. Wir wollen versuchen, im Nachstehenden eine Idee von dem Werke zu geben.

„Die Volksliteratur“, heißt es in der Einleitung, besteht aus Liedern, Gesängen (Dumki), Sprichwörtern und Legenden; es gehören in ihr Gebiet auch die Erzählungen und Fabeln, die von Munde zu Munde bis zu den entferntesten Nachkommenstafeln gehen. Wie die Lieder und Gesänge die wahre Volkspoesie repräsentieren, so sind Sprichwörter und Legenden das Buch der Philosophie, des Ver-

Obmann Dr. Smolka, Stellvertreter v. Grocholski, Secretär Gutowski und Stellvertreter Dr. Janowski.
Die sodann vom Landmarschall der Reihe nach zur Abstimmung gebrachten Fragen: ob die Sectionen Special-Commissionen zu wählen hätten; 1) zu der Regierungsvorlage in Betreff des Gemeindegesetzes, 2) zum Landtags-Reglement und 3) zur Regierungsvorlage über die Creditanstalt, — wurden vom Hause mit Majorität bestellt.

Darauf ging die Versammlung zum zweiten an der Tagesordnung stehenden Gegenstande über, nämlich zur Berichterstattung des Landesausschusses über Wahlen von Abgeordneten, welchen Bericht der Referent des Landesausschusses Ritter v. Krainsti vortrug.

Der Landesausschuss fragt an, folgende Wahlen als ungültig zu erklären:

1.) Des Hrn. Michael Zebracki, Abgeordneter der Landgemeinden der Bezirke Jaslo, Brzostek und Przysztak, weil bei der Wahl desselben die größere Hälfte von ungültig gewählten Wählern Theil nahm und weil überdies Zebracki die absolute Mehrheit der von legalem Wähler abgegebenen Stimmen nicht erhielt.

2.) Des Pfarrers Hrn. Leo Trzeczykowksi, Abgeordneter der Landgemeinden der Bezirke Grodno und Janow, weil die Wahl ebenfalls von zumeist illegal gewählten Wählern stattfand und außerdem ein Protest von 15 Wählern überreicht wurde, welcher beweist, daß diese Wahl auf eine dem §. 40 der Wahlordnung widerprechende Weise vorgenommen wurde.

In Betreff dieser Wahl entspann sich eine längere und lebhafte Discussion. Zur die Agnosciung der Wahl sprachen die Hs. Siwiec, P. Pawlikow, P. Polowy, P. Kurylowicz und Boryskiewicz, Kai. Graf Dzieduszycki und der Berichterstatter v. Krainsti.

3.) Die Wahl des Anton Blaz, Deputirten der Landgemeinden der Bezirke Dubiecko und Brzozow, bei welchem als Grund der Ungültigkeit der Wahl angeführt wurde, daß Blaz in der Gemeinde Drzeczowa, wo er zum Wähler gewählt wurde, kein Besitzthum hat und sonach kein Recht hatte, Wähler und Urwähler zu sein, und dann, daß in dem genannten Wahlbezirk der größere Theil ungültig gewählter Wähler stimmte.

Während der Debatte über die letztere Wahl, legte Dr. P. Kuczka einen von anderen Abgeordneten unterstützten Dringlichkeitsantrag vor, des Inhalts, „daß jenen Abgeordneten, deren Wahl durch einen ungültigen Vorgang der Bezirksämter ungültig geworden ist, die Kosten für die Rückreise entschädigt und daß an die Stelle der ungültigen Wahlen unverzüglich neue Wahlen ausgeschrieben werden möchten.“

Zu diesem Antrage stellt Dr. Lipczynski das Amendement, daß belagte Reisekosten nur gegen Rechtigkeitszur Last fällt, ausgesetzt werden sollen. Bei der Abstimmung fiel dieses Amendement und der Antrag des P. Kuczka wurde einstimmig angenommen.

Endlich beantragt der Landesausschuss die Ungültigkeitserklärung der Wahl.

4.) des Herrn Johann Siwiec, Abgeordneten der Landgemeinden der Bezirke Saibisch, Slemien und Milowka, weil es sich herausgestellt hat, daß Hr. Siwiec nicht Grundbesitzer ist und daher sein Recht hatte zu wählen, noch gewählt zu werden, und weil überdies die Wähler die ihn wählten, selbst illegal gewählt waren.

Bei dieser Gelegenheit bemerkte der Regierungskommissar Herr Vice-Präf. v. Mosch, daß die während der letzten Landtagssession in Betreff der Wahl des Siwiec erhobenen Vorwürfe, als ob das Präsidium auf die Wahl dieses Abgeordneten einen Einfluß ausgeübt hätte, sich als unwahr erwiesen haben. Der vorstehende Artikel der amtlichen „Gazeta Lwowska“ hat in der „Gaz. Narod.“ und im „Goniec“ wiederum, der beiläufig gesagt seit seinem Erscheinen schon mehrfachen Angriffen der „Gaz. Nar.“ ausgeübt war, unter anderem wegen eines (erwähnten) Leitartikels, „welcher häufig in dem loyalistischen Drucke“ standen können, ist der Meinung, Autonomie und Selbstregierung seien synonyme Begriffe. Der Unterschied, den die „Gaz. Lw.“ aufstelle, beruhe nur in dem Grade der Entwicklung der politischen Freiheiten. Der der Nation zuerkannte Anteil an der Gesetzgebung ohne Einfluß auf die vollziehende Gewalt sei ein niederer Grad der Autonomie, als die Ertheilung der vollständigen legislativen

Der Landmarschall stellte sodann die Sitzung um 2½ Uhr M. und bestimmte die nächste auf den 16. 12 Uhr M. Tagesordnung: Fortsetzung des Berichts des Landesausschusses über die Abgeordnetenwahlen.

Wenn man auch nicht mehr den Vampyren die Köpfe abschnüttet oder ihnen eine Stange von Erlenholz in's Herz stößt, auch nicht mehr, auf einem schwarzen Hengst fahrend, ihre Gräber aufsucht, so zeigen sich doch noch immer Vampyre auf den Dörfern, und die Erzähler wissen ihre Gestalt und ihr Treiben auf's Genauste zu beschreiben. Doch heut zu Tage reiten, wie ehemals, die Herren auf Beisenstieln und Sengabeln, um sich zu ihrem Sabbath auf fahle Berge zu begeben.

Kurz das Wunderbare und Phantastische hat seine Gezeuge in allen slawischen Ländern ausgebreitet. Russland glaubt heute noch, wie ehemals Weizenland und Masowien, daß Sonne und Mond sich täglich im Meere baden und daß die Sonnenstrahlen den Vampyren und den Erkrankten verderblich seien. Die Strahlen haben sogar einen serbischen Prinzen getötet. Wir geben diese Kleckse wieder, wie sie in der slawischen Volksage erhalten ist; sie ist ganz poetisch und wir werden den Text des serbischen Erzählers unverändert lassen.

Klechden von Trojan.

Gib mir mein Ros, schnell gib es mir. Die Sonne ist schon lange hinabgegangen, die Sterne schimmern und der Mond auch. Der Thau macht schon die Wiesen glänzen; noch weht der Wind warm, aber er brennt nicht mehr wie Kohlenglut. Zu Pferde! jeder Augenblick ist für mich Verlust. Ein Mädchen mit schwarzen Brauen und pochender Brust harrt meiner Ankunft schon seit mehreren Tagen, weshalb das einsame Echo durch sein Bellen. Am Tage des Gemachs. — Erwach mein Gebieter, ruft er verzweifelt,

Zu dem Berichte über die 2. Sitzung müssen wir bemerken, daß nicht Herr P. Ustyianowicz sondern Herr Losinski das zweite Amendement bei der Protokollsverlesung einbrachte.

Der schon telegraphisch gemeldete Artikel der Lemberger offizielle „Gazeta“ enthält im Wesentlichen folgendes: Autonomie, Selbstverwaltung sind Ausdrücke, die wir so oft zu hören bekommen, es verlohnt also die Mühe, jetzt beim bevorstehenden Landtag über diese Worte in's Klare zu kommen. Versteht man unter Autonomie die Selbstständigkeit eines politischen Körpers unter ähnlichen Körtern in einem Staate, so besitzt sie Galizien schon ohnehin, denn in Oesterreich hat nie eine solche rücksichtslose Centralisierung bestanden, wie sie in Frankreich und Russland vorkommen. Oesterreich hat immer die besonderen Verhältnisse der einzelnen Länder berücksichtigt, auch habe sich Galizien ganz in jenen Grenzen erhalten, wie es an Oesterreich gekommen. In diesem Sinne habe Galizien was Autonomie betrifft nichts zu wünschen übrig. Anders verhält es sich mit der Selbstverwaltung (Selbstgovernment), da werde das Land durch Personen verwaltet, die das Land selbst zur Macht beruft, es sei selbst die Richter ein; das klingt wohl schön und erhaben, aber es müssen Land und Leute darnach beschaffen sein. Auf dem ganzen Continent ist die Schweiz der einzige Staat, in dem sich jedoch nur durch die ganz eigenthümlichen Verhältnisse die Selbstverwaltung herausgebildet; es sei auch dort die größte politische Reise anzutreffen. Will man aber auf Ungarn hinweisen, das bis in die neueste Zeit in gleicher Lage war, so weiß auch Federmann, welche Früchte die Autonomie dort getragen. Ein mit allen Schäden der Natur ausgestattetes Land habe eben dadurch nie vermocht, sich zum Wohlstand aufzuschwingen. Die Kaiserliche Verwaltung habe dort in 10 Jahren für den materiellen Aufschwung mehr gethan, als durch die früheren Jahrhunderte geschehen ist. In Berücksichtigung der großen Antipathie der Ugarren gegen Alles Nichteinheimische habe der Monarch ihnen die alten Freiheiten wiedergegeben. Es bleibt nur zu wünschen, daß sie einen guten Gebrauch davon zu machen verstehen. Wer aber in Galizien Land und Leute kennt, wird der mit gutem Gewissen behaupten wollen, daß alle jene Erfordernisse einer Selbstverwaltung vorhanden sind? Woher hätte man auch jene Eigenschaften erlangen sollen? Aus dem alten Polen sind uns nichts als Remittcenzen von Unordnung und Eigennacht geblieben. Schlagen wir uns an die Brust und gestehen wir, daß die einzigen politischen Ariome, die sich durch die Geschichte in uns herausgearbeitet haben, in den Worten: Ein mit Anarchie aufrechtstehendes Polen und das liberum veto als Augapfel der Freiheit — enthalten sind. Die politische Reise kann nicht aus Büchern allein geschöpft werden, nur durch öffentliche Leben erlangt man sie. Das hat uns aber fast ein ganzes Jahrhundert lang gefehlt und jetzt erst ist uns durch die Gnade des Monarchen wieder Gelegenheit dazu geboten. Es würde aber unbegreifliche Selbstüberschätzung verrathen, wollten wir behaupten, bereits jenen moralischen Standpunkt einzunehmen, der uns fremd ist und den wir erst mit der Zeit durch Studium und Arbeit mit Hilfe Gottes erringen können.

Der vorstehende Artikel der amtlichen „Gazeta Lwowska“ hat in der „Gaz. Narod.“ und im „Goniec“ wiederum, der beiläufig gesagt seit seinem Erscheinen schon mehrfachen Angriffen der „Gaz. Nar.“ ausgeübt war, unter anderem wegen eines (erwähnten) Leitartikels, „welcher häufig in dem loyalistischen Drucke“ standen können, ist der Meinung, Autonomie und Selbstregierung seien synonyme Begriffe. Der Unterschied, den die „Gaz. Lw.“ aufstelle, beruhe nur in dem Grade der Entwicklung der politischen Freiheiten. Der der Nation zuerkannte Anteil an der Gesetzgebung ohne Einfluß auf die vollziehende Gewalt sei ein niederer Grad der Autonomie, als die Ertheilung der vollständigen legislativen

Macht nebst Attribut der Bestellung vollziehender Behörden. Sein Grundzog sei: die Politik gestaltet keine Sprünge, er wolle also vorerst die vollkommene Entwicklung niederer Stufen, bevor man zu höheren übergehe, diesen Fortschritte jedoch könne er und werde er nie entgehen. Die höheren Stufen wie „Gonec“ sie bezeichnet, sind unerreichbar, sie wären gleichbedeutend mit einer Mediatisirung der Regierung.

Der Landtag für Vorarlberg hat in seiner Sitzung vom 14. d. beschlossen, den Diätenbezug, ausgenommen für arbeitende Ausschüsse und Reiseentschädigung, bei über dreitägiger Sitzungsunterbrechung einzustellen. Betreffs Abänderung des Heeresergänzungsgesetzes wünscht der Landtag auf Votabstimmung bezügliche Schriften Frohsauer's und Wohlwend's in der nächsten Reichsratsession. Frohsauer bezweifelt aber hierin die Kompetenz des engeren Reichsraths. Der Landtag hat sich auf unbestimmte Zeit vertagt.

Der Landtag für Istrien hat sämtliche 11 Nachwahlen von Deputirten für gütig erklärt und die Herren J. v. Susani und P. v. Zillipini zu stellvertretenden Beisitzern des Landesausschusses erwählt.

Die „Gazetta di Trento“ enthält einen ausführlichen Artikel des Dr. Giovanni Luttere, aus Mori, womit derselbe gegenüber der fortgesetzten Polexit des „Messaggero Tirolese“ seine schon früher in der erstgedachten Zeitschrift ausgesprochenen Ansichten, besonders über die Notwendigkeit eines fortgesetzten einigen Verbandes zwischen Südtirol und Deutsch-Tirol, sowie über die Berührungsmonde ihrer beiderseitigen Interessen noch einmal erörtert und begründet.

Die neuesten telegraphischen Landtags-Berichte lauten:

Brünn, 15. Jänner. In der heutigen Sitzung wurde die dritte Lesung der Geschäftsordnung vorgenommen. Graf Belcredi erklärt Namens seiner Gejünglingsgenossen beizustimmen unter Vermahnung gegen die Ansicht, als solle §. 18 die Landesordnung interpretieren. Hierauf wurde die Wahl der Verfassatoren und Ordinarien vorgenommen. Zur Wahl des Indumentäusausschusses wegen Prüfung der Arbeiten des Landesausschusses werden zwei Anträge eingereicht: Einer von Adamczik: neun Mitglieder durch und aus dem ganzen Landtag zu wählen; ein anderer von Mathon: neun Mitglieder, aber durch die drei Kreisrathen aus sich selbst. Es entstand eine lebhafte Debatte und wurde Mathon's Antrag mit 43 gegen 38 Stimmen angenommen. Den Auschlag gab die Gräfenbank. Morgen Sitzung. Tagesordnung: Landesvoranschlag.

Troppau, 15. Jänner. Sechste Sitzung des Landtages. Das Haus genehmigt in einer kaum dreiviertelstündigen Sitzung zwei Subventionen; eine für den Werner-Verein und die für die mährisch-schlesische Fortschule zu Außsee. Nächste Sitzung morgen.

Klagenfurt, 15. Jänner. Der Landtag fasste folgende Beschlüsse: 1. Das freie Verfügungsberecht über das von dem Militär benutzte Hauptwachgebäude gegen die Militärbehörde im Rechtswege durchzugehen; 2. daß sich der Landtag nach §. 25 der Landesordnung die Erneuerung des Directors der ständigen Wohltätigkeitsanstalten vorbehalte und nicht gejüngt sei, dieses Recht als nicht der Regierung zu stehend, zu erachten. Auch wurde eine Commission beauftragt der Aufhebung der Fleisch- und Brotsquidationen nachdem Preußen erklärt hat sie nicht als kriegstauglich übernehmen zu können, etwa 260 alte Mützen, die gleichfalls nicht mit übernommen wurden, dienen schon seit gerauer Zeit zur Bekleidung unseres Militärs. Da man geht in der Montierungssparnis so weit, daß die alten, abgetragenen Mützen nur von einem gewissen Altergrade an getragen werden dürfen. Preußen profitirt unter solchen Umständen mindestens die Summe von 11,917 Thlr. Bekanntete Thatsachen können dazu dienen, den von einigen Regierungen bezeugten Eifer zum Abschluß von Militärconventionen mit Preußen auf das rechte Maß zurückzuführen.

Nach der „Kasseler Zeitung“ vom 15. d. ist zum Abschluß des Vertrages mit Preußen in Betreff der Halle-Nordhäuser Bahn über hessisches Gebiet vom Kurfürsten die Genehmigung erteilt.

Wie aus Stuttgart gemeldet wird, stellen Privatnachrichten aus Rizza den Gesundheitszustand des Königs von Württemberg als nicht sehr befriedigend dar. Der greise Monarch erleidet öftere Schwächeanfälle.

Rossau hat die Lahnzölle ermäßigt. Bis auf Weiteres sind die Lahnzölle für Bergfahrten gänzlich

v. Frankenberger-Ludwigsdorf von den beklagenswerthen Verirrungen im Lande und sagte: Auch wir wollen den Fortschritt, aber nicht den sich überstürzenden. Es folgte sodann die Präsidenten-Wahl. Graf Stolberg wurde mit 74 von 95 Stimmen gegen den Herzog von Ratibor zum ersten Präsidenten gewählt. Er dankte und übernahm das Amt mit Aufführung von Gottes Segen und mit einem Hoch auf Seine Majestät den König. Erster Vice-Präsident wurde v. Frankenberger-Ludwigsdorf mit 65 von 91 Stimmen (gegen den Herzog von Ratibor), zweiter Vice-Präsident Graf Brühl mit gleicher Stimmenzahl (gegen Brüggemann). Tags darauf erfolgte die Wahl der Schriftführer, und wurden geschäftliche Mitteilungen gemacht.

Der „Preuß. Staatsanzeiger“ drückt sein Bedauern darüber aus, daß Grabow bei der Landtagseröffnung ein verlebendes Urtheil über die Regierung ausgesprochen und dadurch neue Kämpfe provoziert habe. Der Präsident habe kein Recht, eine solche Sprache zu führen. Sollte die Regierung vermutlich können, daß die erste Landtagssitzung dazu benötigt werden würde, die Regierung zu verunglimpfen, wären die Minister jedenfalls dort erschienen, um sofort gegen ein solches Vorgehen Verwahrung einzulegen. In der Sitzung vom 15. d. wurde Grabow mit der größten Majorität zum Präsidenten wiedergewählt (mit 247 unter 259 Stimmen). Der Gegencandidat Grabow's: Annin-Reustettin erhielt 6 Stimmen. Behrend wurde erster Vice-Präsident mit 197 von 251 Stimmen. Osterath erhielt 27, Forckenbeck 18 Stimmen. Bodum-Dolfs wurde zweiter Vice-Präsident mit 204 von 232 Stimmen. Osterath erhielt 27 Stimmen. Das linke Centrum hat sich gegen den Erlaß einer Adresse erklärt. Die Fortschrittspartei wird sich mit denselben über einen Operationsplan ins Einvernehmen legen. — Die neueste Kreuzzeitung sieht in dem Rücktritt des Domes von Seiten der liberalen Abgeordneten, daß dieselben die Opposition gegen die Krone jetzt auch auf die Kirche ausdehnen, ihr Werk nicht mit Gott beginnen wollen. — In Ebing ist Herr v. Unruh mit 195 gegen 185 Stimmen gewählt worden.

Die Klagen über die Militärconventionen v. Gotha's mit Preußen finden jetzt auch in der thüringischen Kleindeutschen Presse, namentlich was die angeblichen Sparmaßnahmen für erstere betrifft, einen Ausdruck. So wird einem solchen Blatte neuverdängt, Preußen macht bezüglich der Erhaltung unserer Militärs, für welches, wie bekannt, 80,000 Thlr. jährlich bezahlt werden, hübsche Sparmaßnahmen. Ungefähr 1000 Stück abgetragene und zum Theil äußerst schäbig aussehende Montirungen, gegen 1000 Stück alte, abgetragene Beinkleider, welche Dinge sämmtlich bei der Übergabe unseres Militärs von Seiten Preußen wegen Untauglichkeit zurückgewiesen wurden, 800 Stück alte Mäntel, welche bereits zweimal ausgetragen sind und die von unserer heutigen fröhlichen Militärverwaltung über das von dem Militär benutzte Hauptwachgebäude gegen die Militärbehörde im Rechtswege durchzugehen; 2. daß sich der Landtag nach §. 25 der Landesordnung die Erneuerung des Directors der ständigen Wohltätigkeitsanstalten vorbehalte und nicht gejüngt sei, dieses Recht als nicht der Regierung zu stehend, zu erachten. Auch wurde eine Commission beauftragt der Aufhebung der Fleisch- und Brotsquidationen nachdem Preußen erklärt hat sie nicht als kriegstauglich übernehmen zu können, etwa 260 alte Mützen, die gleichfalls nicht mit übernommen wurden, dienen schon seit gerauer Zeit zur Bekleidung unseres Militärs. Da man geht in der Montierungssparnis so weit, daß die alten, abgetragenen Mützen nur von einem gewissen Altergrade an getragen werden dürfen. Preußen profitirt unter solchen Umständen mindestens die Summe von 11,917 Thlr. Bekanntete Thatsachen können dazu dienen, den von einigen Regierungen bezeugten Eifer zum Abschluß von Militärconventionen mit Preußen auf das rechte Maß zurückzuführen.

Nach der „Kasseler Zeitung“ vom 15. d. ist zum Abschluß des Vertrages mit Preußen in Betreff der Halle-Nordhäuser Bahn über hessisches Gebiet vom Kurfürsten die Genehmigung erteilt.

Wie aus Stuttgart gemeldet wird, stellen Privatnachrichten aus Rizza den Gesundheitszustand des Königs von Württemberg als nicht sehr befriedigend dar. Der greise Monarch erleidet öftere Schwächeanfälle.

Rossau hat die Lahnzölle ermäßigt. Bis auf Weiteres sind die Lahnzölle für Bergfahrten gänzlich

wogt das Korn wie Wellenschlag; doch in der Nacht tönt auch nicht des Vogels Sang; des Frühlings Sängerin, die Perle vom Morgenrot geweckt, regt freudig ihre Schwingen und bringt den Morgengruß der Sonne. Zu Nacht schlafet jeder Mensch, um neue Kraft zu sammeln, doch wir, o mein Gebieter! fliegen durch die Finsternisse.

In der Ferne zeigt sich ein Haus von Fichtenholz mit hell erleuchteten Fenstern; dort harret sein, des Königs Geliebte. Trojan treibt sein Ros an, drückt ihm die Sporen in die Weichen; es remmt die Brücke entlang, durchsiegt den Hof wie ein Pfeil und hält am Gitter still. Er springt zur Erde und eilt in die ihm wohlbekannten Zimmer. Nach langem Harren fühlt der Knappe endlich sich vom Schlaf beschleichen; er spricht zu sich: Schon kräfft der Hahn, um mich den Gebieter wecken; der Weg ist weit bis hin zum Schloss, bald wird der Tag anbrechen. Er geht zur Thür und pocht mit kräftiger Faust. „Tha' auf, o mein Gebieter! auf! bald wird der Knappe — ich gebe der Sonne den Vorzug, wenn sie auch glühend niederbrennt. Der weiße Tag ist lieblicher, denn Sonne und Mond sich täglich im Meere baden und das Wetter ist klarer.“

„Gib mir mein Ros, schnell gib es mir. Die Sonne ist schon lange hinabgegangen, die Sterne schimmern und der Mond auch. Der Thau macht schon die Wiesen glänzen; noch weht der Wind warm, aber er brennt nicht mehr wie Kohlenglut. Zu Pferde! jeder Augenblick ist für mich Verlust. Ein Mädchen mit schwarzen Brauen und pochender Brust harrt meiner Ankunft schon seit mehreren Tagen, weshalb das einsame Echo durch sein Bellen. Am Tage des Gemachs. — Erwach mein Gebieter, ruft er verzweifelt,

lungsvoll, ich sah die Morgenröthe schimmern, weilst du noch einen Augenblick, wird dich die Sonne tödten.“ „Ich komme, ruft Trojan, nun las' uns eilen. Wir werden sattsam Zeit gewinnen, um unter meines Schlosses Mauern anzulangen. — Sie eilen hinaus und schwingen sich in die Sättel.“

IV.

Kaum hatten sie den Hof und die Hälften der Brücke hinter sich, da sieht Trojan das Licht in der Ferne erglänzen. „Das ist die Sonne!“ schreit der Knappe. „Wohlan, der Augenblick des Todes ist da.“ erwidert der König mit bitterem Lächeln. „Ich will vom Pferde, und meinen unglückseligen Leib gegen die kalte Erde drücken, decke mich mit meinem Mantel, und wenn die Sonne nie vergegangen, komme wieder und rufe mich.“ Er springt vom Pferde, zitternd und schwach, und streift sich hin auf die feuchte Erde; der treue Diener deckt ihn sorgsam mit einem dichten Mantel zu.

Nun eilt dieser mit den Pferden fort in's Schloss; er schlägt an's Eisengitter, die Zugbrücke fällt, er eilt darüber und gleich versammelt sich das ganze Haus. „Wo ist der König?“ ruft man wild durcheinander. Der arme Knappe, die Augen traurig, zeigt auf das Ros. „Unser Gebieter liegt auf der Erde, mit einem Mantel zugedeckt. Gilt, ihn zu suchen und führt sein Ros ihm zu, bevor die Dämmerung einheit.“

Die Hitze ward indez erstickend, die Winde hielten

„Wohlan, der Augenblick des Todes ist da.“ erwidert der Knappe — ich gebe der Sonne den Vorzug, wenn sie auch glühend niederbrennt. Der weiße Tag ist lieblicher

aufgehoben für Thalsfahrten aber auf die Hälfte der bisherigen Tarifzäuse herabgesetzt. Letztere betragen fortan 3 Pfennige für den Centner. Veranlassung zu dieser Maßregel hat offenbar die am 10. d. Mts. erfolgte Eröffnung der Lahn-Eisenbahn bis Weylar gegeben, von welcher man nicht mit Unrecht eine dem Schiffswerke gefährliche Konkurrenz befürchtet. Preußen und Großherzogthum Hessen erheben, soviel bekannt, überhaupt keine Lahnzölle mehr.

Frankreich.

Paris, 13. Jänner. Gestern Abend war der erste Empfang bei der Kaiserin. Dieselbe soll sehr heiter sein und vor Triumph über die günstige Wendung der von ihr patronisierten Politik strahlen.

Roma II. von Madagaskar hat ihr als Erwiderung für die der Königin von Madagaskar gesuchte Kronungs-Offizette, einige Geschenke, bestehend in baumwollenen Spitzen und sonstigen zierlich gearbeiteten Landesprodukten, kleinen Schächtelchen &c., durch seinen Abgeandten, den Herzog von Guymara, überreichen lassen. Heute hielt der Senat und der gesetzgebende Körper ihre erste Sitzung. Im Senate wurde keine Rede gehalten. Herr Magne, Minister ohne Portefeuille, gab einfach eine Darstellung der Lage des Kaiserreiches. Im gezeigenden Körper hielt der Herzog von Mornay eine Rede, deren Inhalt wir bereits kurz erwähnt haben. Die gesetzige Rede des Kaisers bietet den Pariser Journalen nur wenig Stoff dar. Die halboffiziellen Blätter enthalten, wie gewöhnlich, belohende Artikel darüber. Es ist bemerkt worden, daß der Herzog von Monfort, ältester Sohn der Königin Christine von Spanien, sich gestern unter den diensttuenden Ordens-Offizieren des Kaisers befand. Herr Mathieu, Advocat, ehemaliger Secretär des Hr. Delangle, ist von der Regierung zu Bruxelles als Gegen-Candidat des durch seinen Palais-Bericht in Ungnade gefallenen Hr. v. Louvenel aufgestellt worden. Gestern Nachmittag war Conferenz-Sitzung für den französisch-italienischen Handelsvertrag. Prinz Napoleon und Hr. Drouyn de Puyus haben heute einer Commissions-Sitzung wegen der zu belohnenden Industriellen der londner Ausstellung beigewohnt. Horace Vernet hat einen Rückfall bekommen und schwelt in äußerster Lebensgefahr. Marshall Ormano, Gouverneur des Invalidenpalastes, dagegen ist wieder entzündet auf der Besserung.

Herr Mirès hat sich im „Zigar“ über die Subcription für die arbeitenden Arbeiter in der Normandie vernehmen lassen, und nicht mit Unrecht bemerkte er, daß sie nur deshalb nichts einbringe, weil der Ausgangspunkt ein falscher gewesen sei. Für die Überschwemmungen in Eysen wurden zwei Millionen zusammengebracht, aber damals hatten sich auf Anhieb der Regierung die Bank von Frankreich, der Credit mobilier und andere bedeutende Institute an die Spize gestellt. Herr Mirès sagt nicht, weshalb die genannten Anstalten nicht einen Franken für die Normandie gezeichnet haben, aber man sieht zwischen seinen Zeilen, daß er die Regierung verantwortlich macht. Es treffen da in der That unglückliche Umstände ein, unter denen die Arbeit leidet. An der Spize der Subscriptions stehen angehobene Personen und Blätter der Orleanistischen Partei, die hohe Industrie in der Normandie hatte sehr lebhafte Opposition gegen den Englischen Handelsvertrag erhoben, und endlich verdient sie den Vorwurf, daß sie nicht, wie die Engländer Fabrikanten, ihre Brüder an Baumwolle verarbeiten ließ, sondern daß sie mit diesem Rohstoff spekulirte, als dessen Preise in die Höhe gingen. Dies erklärt sich theilweise aus der Thatache, daß die meisten Manufacturen in der Normandie auf Actien gegründet und nicht, wie im Elsass, das Eigentum von wirklichen Fabrikanten sind. Dem sei wie ihm wolle, der Ertrag der Subscription steht in keinem Verhältnisse zu der Not, welche gemildert werden soll, trotz der ganz ehrenhaften Anstrengungen einiger Blätter. Nur die Regierung kann gründliche Linderung verschaffen; sie wird es auch versuchen und dadurch den Arbeitern begreiflich machen, daß der Kaiser ihr bester Freund sei.

Belgien.

Aus Brüssel, 13. Jänner wird gemeldet: Professor Langenbeck aus Berlin wird binnen einigen Tagen zurückverkehrt, um eine wegen des Besiedlens

ihren Odem an, die Sonne brannte nieder. Trojan trümmt sich und zittert unter seinem Mantel. Er schwimmt, nie mehr die Morgenröthe zu erwarten, wenn er diesmal der Gefahr entrinne. Nun aber kamen Schäfer, die ihre Herden auf die Weide trieben, hin zu der Stelle, wo der unglückliche Kürsch lag; sie sehen den Mantel, heben ihn auf, da zeigt sich ihnen ein Mensch. Die Schäfer ziehen den Mantel weg. Da schreit der Mann: „Deckt mir den Mantel über, ich schützt mich vor der Sonne Strahlen.“ Jedoch seine Bitten, seine Verwünschungen sind fruchtlos; denn eben treffen die Strahlen des Königs Antus. Da schweigt er, denn ich und seine Augen in zwei großen Threnen zerlossen, der Kopf zerstört, der Hals, die Brust, und alsbald ist der Körper in flare Wässerflut zerstört. Noch wenige Minuten glänzt die Erinnerung an Trojan in Tropfen Thaues, die Sonne trocknet aber auch die letzten Spuren des Königs auf.

Bei Sonnenuntergang eilt der getreue Knappe mit allen Leuten des Schlosses herbei, doch ist's vergeblich; nichts ist zu finden als der Mantel. Der Knappe ringt die Hände und gibt sich der Beizweitung hin. Du sagst vergebens, treuer Diener, nie werden deine Klagen den Gebiet dir erwecken. Fortsetzung folgt.

Er. Majestät vorerst aufgeschobene Operation vorzukommen; all das würde mit Aufhören des englischen Protectorats verloren gehen, und das erste Bedürfnis der Zouier sei, zu leben und nicht eine künstliche Unabhängigkeit zu erringen. Auf diese Rede wurde der Vorschlag, eine Dank-Adresse an die Englische Regierung zu erlassen, verworfen.

Man ist hier nunmehr amtlich von der Nichtannahme der griechischen Krone durch den König Ferdinand benachrichtigt worden. — Die Kammer hat ihre seit dem Weihnachtsfeite unterbrochene Arbeit heute wieder aufgenommen.

Italien.

Das neue antipäpstliche Blatt „la Pace“ des bekannten Pater Passaglia, ist gleich nach seinem Erheben wegen Richterung gewisser Gesetzesformalitäten von der Behörde festgestellt worden.

Aus Rom, 10. Jänner, meldet man dem marcelliner Telegraphen-Bureau, die Königin Marie, Gemahlin Franz II., werde bis Ende dieses Monats wieder

in Rom eintreffen. — Heute hielten der Senat und der gesetzgebende Körper ihre erste Sitzung. Im Senate

wurde keine Rede gehalten. Herr Magne, Minister ohne Portefeuille, gab einfach eine Darstellung der Lage des Kaiserreiches. Im gezeigenden Körper

hielt der Herzog von Mornay eine Rede, deren Inhalt wir bereits kurz erwähnt haben. — Die gesetzige

Rede des Kaisers bietet den Pariser Journalen nur

wenig Stoff dar. Die halboffiziellen Blätter enthalten,

wie gewöhnlich, belohende Artikel darüber. Es ist

bemerkt worden, daß der Herzog von Monfort, ältester Sohn der Königin Christine von Spanien, sich

gestern unter den diensttuenden Ordens-Offizieren des Kaisers befand. — Herr Mathieu, Advocat, ehemaliger Secretär des Hr. Delangle, ist von der Regierung zu Bruxelles als Gegen-Candidat des durch seinen Palais-Bericht in Ungnade gefallenen Hr. v. Louvenel aufgestellt worden. — Gestern Nachmittag war Conferenz-Sitzung für den französisch-italienischen Handelsvertrag. — Prinz Napoleon und Hr. Drouyn de Puyus haben heute einer Commissions-Sitzung wegen der zu belohnenden Industriellen der londner Ausstellung beigewohnt. — Horace Vernet hat einen Rückfall bekommen und schwelt in äußerster Lebensgefahr. Marshall Ormano, Gouverneur des Invalidenpalastes, dagegen ist wieder entzündet auf der Besserung.

Herr Mirès hat sich im „Zigar“ über die Subcription für die arbeitenden Arbeiter in der Normandie vernehmen lassen, und nicht mit Unrecht

bemerkte er, daß sie nur deshalb nichts einbringe, weil der Ausgangspunkt ein falscher gewesen sei.

Für die Überschwemmungen in Eysen wurden zwei Millionen zusammengebracht, aber damals hatten sich auf

Anhieb der Regierung die Bank von Frankreich, der Credit mobilier und andere bedeutende Institute an

die Spize gestellt. Herr Mirès sagt nicht, weshalb die genannten Anstalten nicht einen Franken für die

Normandie gezeichnet haben, aber man sieht zwischen

seinen Zeilen, daß er die Regierung verantwortlich macht. Es treffen da in der That unglückliche Umstände ein, unter denen die Arbeit leidet. An der

Spize der Subscriptions stehen angehobene Personen

und Blätter der Orleanistischen Partei, die hohe

Industrie in der Normandie hatte sehr lebhafte Oppo-

sition gegen den Englischen Handelsvertrag erhoben,

und endlich verdient sie den Vorwurf, daß sie nicht,

wie die Engländer Fabrikanten, ihre Brüder an

Baumwolle verarbeiten ließ, sondern daß sie mit

diesem Rohstoff spekulirte, als dessen Preise in

die Höhe gingen. Dies erklärt sich theilweise aus der

Thatache, daß die meisten Manufacturen in der

Normandie auf Actien gegründet und nicht, wie im

Elsass, das Eigentum von wirklichen Fabrikanten

sind. Dem sei wie ihm wolle, der Ertrag der Sub-

scription steht in keinem Verhältnisse zu der Not,

welche gemildert werden soll, trotz der ganz ehrenhaften

Anstrengungen einiger Blätter. Nur die Regierung

kann gründliche Linderung verschaffen; sie wird es

auch versuchen und dadurch den Arbeitern begreiflich

machen, daß der Kaiser ihr bester Freund sei.

Man schreibt aus Korfu, 4. Januar: Der

Handelsstand ist gegen die Abreitung der ionischen

Inseln. In einer am 2. abgehaltenen Versammlung

hat der Chef eines der bedeutendsten hierigen Häuser

das Wort ergreifen und dargethan, daß englischen

Soldaten monatlich 12,000 Pfd. St., also jährlich

144,000 Pfd. St., die Verwaltung 40,000, die

Fortifications-Direction 60,000 ausgegeben, daß die

Matrosen der Kriegsschiffe dort ihre Sold verzeihren

und daß ferner der Gouverneur, die Beamten, die

Engländer auf Reisen befindlichen Familien daselbst

ganz bedeutende Summen ausgeben, welche man Alles

in Allem wohl auf 13 Mill. Francen veranschlagen

will. — Einzelne

Angaben erheilt. Nach diesem Projepte wird die noch bestehende

Wateimauer des Kaisergartens bis zum Burghore, dann die Ba-

steimauer, welche sich vom Burghore längs des Volkgartens bis

zum Paradiesgärtchen hinzieht, abgebrochen, auch das Ravelin,

auf welchem sich das Paradiesgärtchen befindet, wird geschleift.

Gleichzeitig werden die Gräber, welche sich zu beiden Seiten der

Gänge zum Volks- und Kaiserengarten befinden, gänzlich ab-

gegraben und werden nur an der Seite der Hofburg zwei Rami-

höfe 5,25 — weiches 4,20 — Ein Zentner Heu 1,20 — Stroh 75 fl. öst.

Wien, 15. Januar. Schlusscourse: Iyer. Mett. 69,85. —

4½ perz. 98,25. — Staatsbahn 513. — Credit-Mobilier 1132. —

Lomb. 596. — Piemontesche Mett. 69,85. — Consols mit 92% ge-

meindet. — Die Bank hat den Gekomt auf 5 Perzent erhöht.

Amsterdam, 15. Januar. Dorf verzinsl. 80. — öperz.

Mett. 61½%. — 2½ perz. 31½. — Nat. Anl. 66½%. — Wien 99%.

Lomb. 61%. — Wien fehlt. — Lomb. 3%. — Die Bank hat den Gekomt auf 4 Perzent erhöht. — Consols (Mittags) 92%, 92½%.

Lemberg, 16. Jänner. Holländer Dukaten 5,39 Gold.

5,46 — Waare. Kaiserl. Dukaten 5,43 G. 5,48½ W. Russischer Imperial 9,28 — G. 9,43 W. Russischer Silber-Rubel ein Stück 1,77½ G. 1,81½ W. Preußischer Courant-Thaler 1,70 G. 1,72½ W. Polnischer Courant pr. 5 fl. — G. — W. Gal. Pfandbriefe in österr. Währ. ohne Comp. 78,23 G. 78,98 W. Galizische Pfandbriefe in Cons. W. ohne G.

82,23 G. 82,95 W. Galiz. Grundentlastungs-Obligationen ohne Comp. 74,28 G. 75,05 W. National-Anlehen ohne Comp. 81,63 G. 82,30 W. Galiz. Karl Ludwig-Eisenbahn-Aktion 219,50 G. 22,50 W.

Krakau, 13. Jänner. Die Getreidezufuhr aus dem königlichen Polen an der Gränze war gestern mittelmäßig. Der Weizenabsatz gut, besonders nach Preußen um 10—15 Gr. höher. Roggen ebenfalls gut zu Preisen vergangener Woche. Localbedarf gering; unveränderte Preise.

Krakauer Cours am 16. Jänner. Neue Silber-Rubel Agio fl. v. 107 verlangt, fl. v. 105½ gezahlt. — Poln. Banknoten für 100 fl. österr. Währ. fl. poln. 395 verl. 389 bez. — Preuß. Courant für 150 fl. öst. W. Thaler 88½ verl. 87½ bez. — Neues Silber für 100 fl. öst. W. 113½ verl. 112½ bez. — Russische Imperials fl. 9,40 verl. 9,01 bez. — Wohlwichtige holländ. Dukaten fl. 5,44 verl. 5,36 bez. — Wohlwichtige österr. Rand-Dukaten fl. 5,50 verl. 5,42 bez. — Wohlwichtige Pfandbriefe nebst lauf. Comp. fl. 100 bez. — Galiz. Pfandbriefe nebst lauf. Comp. in österr. Währ. 79½ verl. 78½ bez. — Galiz. Pfandbriefe nebst 1. Comp. in österr. Währ. fl. 83½ verl. 82½ bez. — Grundentlastungs-Obligationen in österr. Währ. fl. 76 verl. 75 bez. — National-Anlehen vom Jahre 1854 fl. österr. Währ. 82½ verl. 81½ bez. — Aktien der Karl Ludwig's Bahn, ohne Coupons voll eingezahlt fl. österr. Währ. 222 verl. 220 bezahlt.

Neueste Nachrichten.

Lemberg, 16. Jänner. Die Wahl Sr. Hochw. Szwedzicki wurde für ungültig erklärt. Hubicki, Adam Sapieha und Zyblitewicz sprechen gegen die politisch-religiösen Agitationen und gegen die Propaganda der Kirchen. Die Rede Adam Sapieha's machte großen Eindruck. Adam Potocki verlangt Gerechtigkeit und kräftige Vollziehung der Gesetze. Nächste Sitzung Montag.

Paris, 16. Januar. Der „Moniteur“ meldet: Die „Revue nationale“ hat die erste Verwarnung erhalten.

Madrid, 16. Januar. Die Königin hat die Demission des Ministeriums angenommen und O'Donnell mit der Bildung eines neuen Cabinets beauftragt. Man versichert, Posada werde Collantes ersetzen und mehrere andere Ämter übertragen werden stattfinden.

Turin, 15. Januar. (Nachts.) Ein officielles Decret erklärt die außerordentlichen Vollmachten der Präfekten von Neapel und Palermo mit 20. d. Mts. für erloschen. Das Municipium von Genoa hat 50.000 fl. für die Opfer des Brigantenwesens subskribiert.

St. Petersburg, 15. Januar. (Nachts.) Der „Invalide“ meldet die Ernennung des Geh. Rathes Tatarichow zum Staats-Secretär und provisorischen General-Controleur an die Stelle Amentoffs.

Neueste levantinische Post. Mittelst des Lloyd-dampfers am 15. Jänner in Triest eingetroffen. Konstantinopel, 10. Jänner. Dilarver Paşa präsidirt provisorisch dem Admiraltätersrathe an Stelle des zur Verwaltung des Marineministeriums berufenen Mustapha Paşa. Das neue Cabinet ist folgendermaßen zusammengesetzt: Kiamil Paşa, Grosszerstörer; Mehmet Paşa, Grossadmiral; Reshid Paşa, Kriegsminister; Halil Paşa, Grossmeister der Artillerie; Ali Paşa blieb im Amt. Omer Paşa gab seine Entlassung als Serdar Erem und Oberbefehlshaber der rumelischen Armee. Der Sultan hat hierauf jedoch noch nicht geantwortet. Halil Bey, Generalmajor in Petersburg, will mit Rustem Bey in Turin den Posten wechseln. Sir Bulwer wird Ende dieser Woche eintreffen. Der russische Dampfer „Kertsch“ ist bei Weddofia gezeichnet. Das großherzogliche Theater in Dolmabahce wurde in eine Kaserne verwandelt; auch das Universitätsgebäude soll das gleiche Los treffen.

Teheran, 11. December. Dost Mohamed hat seine Truppen 18 Meilen von Herat zurückgezogen und unterhandelt mit Sultan Ahmed Khan.

Athen, 10. Jänner. Aus den Provinzen wird überhandnehmende Unordnung gemeldet.

Neerlandpost. (Mittelst des Lloyd-dampfers „Pluto“ mit Nachrichten aus

Amtsblatt.

N. 10064. Concurs-Kundmachung. (42. 1-3)

Zu bejezen ist:

Die Amtsdienerstelle bei der f. f. Finanz-Bezirks-Direktion in Wadowice mit dem Gehalte jährlicher 262 fl. 50 kr. öst. W. und Amtskleidung. Gefüche sind binnen vier Wochen bei der Finanz-Bezirks-Direction in Wadowice einzubringen. Auf disponibile oder quiescente Individuen infosert sie die erforderlichen Eigenschaften für diejen Posten benötigen, wird vorzugsweise Bedacht genommen werden.

R. f. Finanz-Bezirks-Direktion.

Wadowice, am 5. Jänner 1863.

N. 2390. Edykt. (43. 1-3)

Podaje się niniejszym do publicznej wiadomości, że na dniu 12. Kwietnia 1838. zmarł we wsi Lesie właściciel Kazimierz Gibas majątkiem swym na wypadek śmierci nie rozporządziszy.

Do spuścizny jego powołanymi są między innymi z mocy prawnych przepisów dziedziczenia tegoż syn najstarszy Tomasz Gibas, tegoż wnuk Piotr Pochopień.

Gdy tutejszemu Sądowi miejsce pobytu rzecznego Tomasza Gibasa i Piotra Pochopień jest nieznane; przeto wzywa się onychże aby w terminie roku jednego od daty poniż wyrażonej rachując, do tutejszego Sądu tém pewnię się zgłosił i deklaracje dziedziczenia wnieśli, gdyż w razie przeciwnym spadek po Kazimierzu Gibas pozostały, tylko z zgłaszającymi się spadkociercami i kura-torem dla nieobecnych w osobie Błażeja Wątroby ustanowionym dalej pertraktowanym będzie.

C. k. Urząd powiatowy jako Sąd.
Slemień, 11. Listopada 1862.

L. 22138. Edykt. (39. 2-3)

W gmachu c. k. Sądu krajowego w Krakowie odbędzie się w skutek prośby p. Michała Mitschki

dnia 18. Lutego, 19. Marca i 23. Kwietnia

1863. o godzinie 10. rana w celu zaspokojenia

prawomocnym nakazem zapłaty z dnia 23. Czerwca

1862. N. 11792 i uchwałą z dnia 11. Sierpnia

1862. N. 14281 przysądzonej p. Michałowi Mitschce

od p. Marcyanny Derpowskiej należyciści wekslowej 800 złr. w. a. z procentem po 6% od dnia

19. Czerwca 1862., z kosztami sądowemi 6 złr.

44 kr. w. a. i egzekucyjnemi 8 złr. 51 kr. w. a.

intabulowanej tudzież dalszych kosztów egzekucyjnych

obecnie w ilości 40 złr. 35 kr. w. a. przynajmniej

w drodze egzekucji prymusowa sprzedział onęj

realności w Krakowie pod N. 126 Gm. IX dawn.

(N. 15. Dz. IV now.) według ks. hyp. głow. Gm.

IX vol. nov. 1. pag. 938 n. 24 i 26 on. intabu-

lowanej tudzież dalszych kosztów egzekucyjnych

obecnie w ilości 40 złr. 35 kr. w. a. przynajmniej

w drodze egzekucji prymusowa sprzedział onęj

realności w Krakowie pod N. 126 Gm. IX dawn.

(N. 15. Dz. IV now.) leżącej, według księgi hypo-

tecznej głównej gminy IX vol. nov. 1. pag. 588

n. 6 haer. do p. Marcyanny Olewińskiej drugiego

ślubu Derpowskiej należącej — przez publiczną

licytację pod warunkami, które, jako i akt osz-

cowania w registraturze Sądu krajowego przejrzyć

i odpisać można.

Ceng wywołania stanowi szacunek onęj nale-

żytości w sumie 8406 złr. 23 kr. w. a. Wadyum

do rąk komisyjnej sądowej złożyć się ma-

jące wynosi kwotę 840 złr. w. a. ustr. Na pierwszych

dwoch terminach realność poniżej ceny wywołania

sprzedana nie będzie — zaś co na trzecim terminie

sprzedana będzie także i poniżej ceny wywołania,

jednakże tylko za taką cengą, któryby wszystkie

długi hypoteczne zupełnie pokryte były.

O rozpisaniu téj licytacji zawiadamia się wie-

rzycielu wiadomym do rąk własnych, zaś co do

życia i miejsca pobytu nie wiadomym wierzcicieli

jak to: Julianna Malinowska i Magdalena Piąt-

kowska i ich niewiadomi prawonabywcy jako i

tych wierzcicieli, którymby uchwała, obecną licyta-

cję rozpisującą, przed pierwszym terminem licy-

tacyi albo całkiem doręczoną nie została do rąk

ustanowionego im kuratora Adwokata p. Dra

Szlaghtowskiego, któremu za zastępcę Adwokat p.

Dr. Zucker dodany został.

O téj rozpisanej licytacji uwadzają się in-
tabulowany wierzciciel z życia i pobytu niewiadomy dalę liczyć się mających, tudzież kosztów sądowych
Wojciech Krupski i wszyscy ci wierzciciele, którym
uchwała niniejsza licytacyi rozpisująca albo za
późno, albo wcale nie, albo niemalycie wręczoną
były miała, i wszyscy ci, którzy po 21. Sierpnia
1862. ze swemi pretensiami do téj realności do
tabuli miejskiej wesli, przez edykta i przez kur-
atoria ad actum, ustanowione im w osobie p.
Adwokata Dra. Bandrowskiego z substytuey pana
Adw. Dra Hoborskiego.

Z rady c. k. Sądu Obwodowego.
Tarnów, dnia 19. Grudnia 1862.

L. 22138. Edykt. (39. 2-3)

W gmachu c. k. Sądu krajowego w Krakowie
odbędzie się w skutek prośby p. Michała Mitschki

dnia 18. Lutego, 19. Marca i 23. Kwietnia

1863. o godzinie 10. rana w celu zaspokojenia

prawomocnym nakazem zapłaty z dnia 23. Czerwca

1862. N. 11792 i uchwałą z dnia 11. Sierpnia

1862. N. 14281 przysądzonej p. Michałowi Mitschce

od p. Marcyanny Derpowskiej należyciści wekslowej 800 złr. w. a. z procentem po 6% od dnia

19. Czerwca 1862., z kosztami sądowemi 6 złr.

44 kr. w. a. i egzekucyjnemi 8 złr. 51 kr. w. a.

intabulowanej tudież dalszych kosztów egzekucyjnych

obecnie w ilości 40 złr. 35 kr. w. a. przynajmniej

w drodze egzekucji prymusowa sprzedział onęj

realności w Krakowie pod N. 126 Gm. IX dawn.

(N. 15. Dz. IV now.) według ks. hyp. głow. Gm.

IX vol. nov. 1. pag. 938 n. 24 i 26 on. intabu-

lowanej tudież dalszych kosztów egzekucyjnych

obecnie w ilości 40 złr. 35 kr. w. a. przynajmniej

w drodze egzekucji prymusowa sprzedział onęj

realności w Krakowie pod N. 126 Gm. IX dawn.

(N. 15. Dz. IV now.) leżącej, według księgi hypo-

tecznej głównej gminy IX vol. nov. 1. pag. 588

n. 6 haer. do p. Marcyanny Olewińskiej drugiego

ślubu Derpowskiej należącej — przez publiczną

licytację pod warunkami, które, jako i akt osz-

cowania w registraturze Sądu krajowego przejrzyć

i odpisać można.

Ceng wywołania stanowi szacunek onęj nale-

żytości w sumie 8406 złr. 23 kr. w. a. Wadyum

do rąk komisyjnej sądowej złożyć się ma-

jące wynosi kwotę 840 złr. w. a. ustr. Na pierwszych

dwoch terminach realność poniżej ceny wywołania

sprzedana nie będzie — zaś co na trzecim terminie

sprzedana będzie także i poniżej ceny wywołania,

jednakże tylko za taką cengą, któryby wszystkie

długi hypoteczne zupełnie pokryte były.

O rozpisaniu téj licytacji zawiadamia się wie-

rzycielu wiadomym do rąk własnych, zaś co do

życia i miejsca pobytu nie wiadomym wierzcicieli

jak to: Julianna Malinowska i Magdalena Piąt-

kowska i ich niewiadomi prawonabywcy jako i

tych wierzcicieli, którymby uchwała, obecną licyta-

cję rozpisującą, przed pierwszym terminem licy-

tacyi albo całkiem doręczoną nie została do rąk

ustanowionego im kuratora Adwokata p. Dra

Szlaghtowskiego, któremu za zastępcę Adwokat p.

Dr. Zucker dodany został.

Kraków, 24. Grudnia 1862.

Rzeszów, 7. Jänner 1863.

N. 11041. Einberufungs-Edict. (45. 1-3)

Aron Blumenkranz aus Kolbuszow, welcher sich um

bejęgiem außer den österreichischen Staaten befindet, wird hie-

mit aufgefordert, binnen Einem Jahre von der Einschaltung

des Edictes in der Landeszeitung, zurückzukehren; wierigen-

falls gegen ihn das Verfahren wegen unbefugter Auswan-

derung nach dem Patente vom 24. März 1832 eingelei-

tet werden müste.

Von der f. f. Kreisbehörde

Tarnow, 3. Jänner 1863.

Zu bejezen ist:

Die Amtsdienerstelle bei der f. f. Kreisgerichte in Tarnowie z dnia 17. Października 1862, L. 9374, w drodze dalszej egzekucji

prawomocnego wyroku bylego c. k. Sądu szlacheckiego w Tarnowie z dnia 28. Marca 1854, L. 1269 dla osiągnięcia wywalczoną tym wyrokiem

przez Maryą Nowicką, Esterę Otwinowską i Teodozę Otwinowskiego przeciw Maryi Kucharskiej, Petroneli Wohlleber i Anastazemu Kucharskiemu

przez powodów Ignacemu Heer, a przez tegoz

Szczepanowi Witkowskiego odstępionej pretensyi

485 złr. 18 kr. m. k. czyli 509 złr. 56 kr. w. a. odset-

kami 5% od dnia 24. Stycznia 1862. aż do dnia

rzeczywistej wypłaty kapitału bieżącemi, i z od-

setkami dawniejszemi dotychczas resztującymi do

dnia 24. Stycznia 1862. niemniej z kosztami sporu

i egzekucji w kwocie dowiedzionej 228 złr. 25

kr. w. a. i teraźniejszemi przysądzonej kosztami

13 złr. 94 kr. w. a. do przedsięwzięcia zezwolo-

nego prymusowej sprzedaży na Tarnowskiem przed-